

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7210659 / 16.01.2020  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 794,740 KG Net weight 662,340 KG

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510311661<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311661 Position 2 | 60 PC    | 662,340 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 2 PC     | 29 KG      |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                              | 12 PC    | 103 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180255577  
5010062687  
KOBELT+NAGEL S.r.l.  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 21/01/20  
Firma:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour committant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>20-000354<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>Viale C. C. 4<br>I-70026 Modugno                                                                         |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                               |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Entnahme des Gutes<br>Lieu et date de prise en charge<br><b>MAGNA</b><br>Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: 16.1.20                                                     |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                   |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Lieferschein Nr. 48705                                                                                                                                   |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Reductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32 Pail. Getriebeboile<br>24 KLT Führungsmuffen / -pumpen                                                                                             |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>16404                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                             |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                             |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br>KUEHNELMAGEL S.r.l.<br>Via del Lavoro 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                   |  | <b>21</b> Besondere Anweisungen<br>Prescriptions particulières<br>Frei/Franco<br>Unfrei/Non Franco<br>21-01-2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |  | <b>22</b> Besondere Anweisungen<br>Prescriptions particulières<br>Frei/Franco<br>Unfrei/Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                         |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübertritt<br>Données pour la détermination de la distance<br>avec franchissement de frontière<br>von 91438 Bad Windsheim bis km                    |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire contractuel du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB-SC 832<br>Anhänger                                                                                                                                                  |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du chauffeur/Date/Signature                                                                                                               |  | <b>30</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.